

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

PIK XII.

Ч. 9 (569).

СЕРЕДА, 26 ЛЮТОГО 1936.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, FEBRUARY 26th, 1936. No. 9 (569). VOL. XII.

УРЯД СРСР ДАЄ ВІДПОВІДЬ ЯПОНІ ВІДНОСНО ПЕРЕГЛЯДУ КОРДОНІВ

Москва. — Радянський уряд відповів на заяву Японії про встановлення кордонної комісії. В заяві уряду говориться, що кордон між радянською територією на Далекім Сході та Манчжурією вже давно встановлений і нема потреби вдруге його встановлювати.

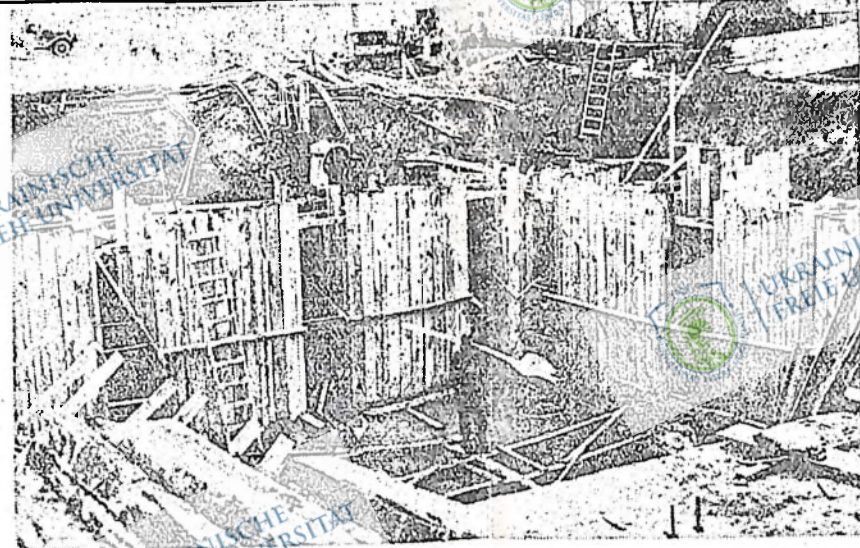
В офіційній заяві говориться, що недавні арешти деяких з тих агентів встановили докази, що військова влада Японії і Манчжуро давала зброю і гроші тим агентам.

ЛІБЕРАЛЬНИЙ УРЯД КІНГА ВІДМОВИВСЯ СПОВНИТИ СВОЮ ПЕРЕДВИБОРЧУ ОБІЦЯНКУ

Оттава. — Чарлс А. Донінг, міністр фінансів в ліберальному уряді Мекензі Кінга, говорючи про грошову програму домінального уряду, заявив в парламенті, що уряд є проти всяких планів інфляції, тобто обесцінення канадської валюти.

В офіційній заяві говориться, що недавні арешти деяких з тих агентів встановили докази, що військова влада Японії і Манчжуро давала зброю і гроші тим агентам.

ХОВАЮТЬ ЗОЛОТО В ГОРАХ ПЕРЕД ВІЙНОЮ



В горах Форт-Макс, стейту Кентокі, в Спол. Державах, будують комірники глибею в землі, щоб сховати в них біля три мільйони доларів вартості золота. Стіни напором будуть з граніту і до цього золота неможливо буде дістатися неприязелі в час війни.

Радянська преса вітає перемогу єдиного фронту у виборах Іспанії

Москва, 22 лютого. — Уся радянська преса, а впершу чергу "Правда", центральний орган ВКП(б), палко вітає трудові сили Іспанії, які вміло застосували тактику єдиного фронту, в склад якого входять комуністи, соціалісти, анархісти та дрібнобуржуазні елементи.

Як подає англійський щоденник "Москов Дейлі Нюз" що виходить в Москві, перемога антифашистського фронту в Іспанії привітали з великим задоволенням і солідарністю усі демократичні елементи всієї країни.

СПЕЦІАЛЬНА КОНВЕНЦІЯ РЗТ НЕ ВІДБУДЕТЬСЯ

Вінніпег, Ман., 24 лютого. — Головний Заряд Робітничого Запомогального Товариства повідомляє, що спеціальна конвенція РЗТ, що мала відбутися у Вінніпегу в дні 4, 5 і 6 березня 1936 року, не відбудеться. Головний Заряд РЗТ вирішив пропозицію відділам і членству РЗТ під загальне головування пропозицію в справі скликання регулярної конвенції. Якщо за цією пропозицією заявиться більшість членства РЗТ, то регулярна конвенція відбудеться в часі між 1-им червнем, а 15-им днем липня цього року.

ФАРМЕРИ ЗАГРОЗИЛИ, ЩО ЗАХОПЛЯТЬ ЕЛЕВЕЙТОРИ

Медстед, Саск. — Доведені до крайності, обурені фермери в Медстед загрозили, що захоплять збіжжя елевейторів і заберуть з них все збіжжя на годівлю для худоби, щоб рятувати її від голодової смерті.

ДОВГИ САСКЕЧЕВАНСЬКИХ ФАРМЕРІВ ЗНИЖЕНО ЛИШЕ НА \$3,365,264

Ріджайна, Саск. — Моргеджові компанії і банкіри піднесли великий крик, що вони втратили дуже багато грошей через зниження фермерських довгів в Саскечевані.

Цього часу, довги саскечеванських фермерів знижено лише на \$3,365,264.

ДОГЛЕС, "БАТЬКО" СОЦІАЛЬНОГО КРЕДИТУ, КОШТУВАТИМЕ АЛБЕРТУ \$11,000

Едмонтон, Алта. — Майором Г. Доглесові, "батькові" соціального кредиту виплачено досі \$6,449 в формі платні і видачків, як дорадників албертського уряду, за 24 дні його побуту в Алберті в 1934-35 р. Таку інформацію дав в парламенті Чарлс Какрофт, провінційальний скаржник, на догагані Джорджа Г. Вен Еллена, ліберального посла на Едмонтон.

Якщо Доглес ще має прихати при кінці теперішньої сесії албертського парламенту, щоб допомогти Абергарту виготовити план соціального кредиту, то це зараз же будуть обіцяні Абергарту дивіденди. Доглес вже свої дістав, Абергарт і соціал-кредитові послані теж дістали, а фермери і робітники Алберті ніколи не дістануть дивідендів, якщо не домагаються їх організовані.

АБЕРГАРТ НАЖЕ, ЩО ЗАМУЖНІ УЧИТЕЛНИ НЕ ПОВИННІ ВЧИТИ В ШКОЛАХ

Едмонтон, Алта. — Перед делегатами Конференції шкільних трестів не можуть припинити замужніх учительок покинути роботу з огляду на більшість породи.

Військовий системі контрактів шкільні трести не можуть припинити замужніх учительок покинути роботу з огляду на більшість породи.

НАСИЛЬНЕ ЗАБИРАННЯ ХЛІБА ЗА ПОДАТКИ ПРИНЕСЛО УРЯДОВІ БІЛЬШІ ПРИБУТКИ

Ріджайна, Саск. — Заява саскечеванського атторні-дженерала Дейвіса, яку він зробив минулої осені відносно колектування податків, принесла бажані результати для уряду і бондгодерів.

Військовий системі контрактів шкільні трести не можуть припинити замужніх учительок покинути роботу з огляду на більшість породи.

ЯПОНСЬКІ РОБІТНИКИ ВИБРАЛИ 17 ПОСЛІВ ДО ПАРЛАМЕНТУ

Токіо, Японія. — У виборах до японського парламенту, що відбулися 16 лютого ц. р., робітничі революційні партії вибрали 17 своїх послів.

Повного висліді виборів ще нема, бо досі підраховано голоси лише в більших містах, а з сільських округів підрахунку ще нема.

ПОСІЛ ФАРМЕР КРИТИКУЄ УРЯД БРЕКЕНА ЗА ЗІГНОРУВАННЯ НЕГАЙНИХ ПОТРЕБ НАРОДУ

Вінніпег, Ман. — В дебатах до тронової промови в манітобському парламенті виступив з промовою лейбористський посол С. Дж. Фармер і гостро критикував уряд Брекена за його зігнорування негайних потреб трудящих мас.

Прем'єр Брекен відповідав Фармерові в неясній манітобський спосіб. Він сказав, що коли буде розписувати вибори, то уряд зробить це згідно з статутом провінції.

ПРЕМ'ЄР БРЕКЕН ПРОПОНУЄ, ЩОБ ДОПЛАТА ПУЛАМ ВКЛЮЧАЛА ГРУБШЕ ЗЕРНО

Вінніпег, Ман. — Прем'єр Брекен вислав минулої п'ятниці телеграму до Мекензі Кінга, в Канаді. Доплата за грубіше ячменю, яка інша провінція пропонує, щоб доплата зерно принесла б спеціальну користь для манітобських фермерів, бо в 1930 році вони дуже мало дістали за ячмінь від пулу.

Манітоба продукує більше ячменю, як яка інша провінція в Канаді. Доплата за грубіше ячменю, яка інша провінція пропонує, щоб доплата зерно принесла б спеціальну користь для манітобських фермерів, бо в 1930 році вони дуже мало дістали за ячмінь від пулу.

НОВИЙ УРЯД ІСПАНІЇ ЗВІЛЬНИВ З ТЮРЕМ 30,000 ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ

Мадрид, Іспанія. — Новий уряд Іспанії на чолі з лівим республіканцем Емануелем Азана, який прийшов до влади силами єдиного фронту, створеного соціалістами, комуністами, анархістами і лівими республіканцями в часі останніх виборів до парламенту, видав розпорядження звільнити з тюрми 30,000 політичних робітничих в'язнів.

Заворуження в Іспанії вже продовжуються. Делегати Ассамблеї Прес говорять, що новий уряд проголосив в країні воєнний стан, щоб стримати демонстрації і святкування перемоги єдиного фронту, в яких часто приходять до сутички з реакційними і церковними партиями.

ВИКЛИКАЄ НА ДОПОМОГУ ДЛЯ "ФОРОВ"

Тов. Павло Кашуа, з Атабаска, Алта., прислав до редакції "Форов" у Вінніпегу 25ч. на пресовій фонд і закликає тов. Гарі Рижукка на 50ч., а т.г. Д. Куанка, А. Гараснюка, І. Киселюча і В. Галез на 25ч. кожного.

ЗАГИНУВ ПРИВАЛЕНИЙ КУПОЮ СОЛОМИ

Бригден, Саск. — Россел Дорт, 57-літній фермер тавашипу, загинув минулого понеділка, коли його припало на товзу вкриті ожеледею соломі. Через дві години з пожежними сусіди Дорна зайняли працювали, щоб вибодити його з-під соломі, але Дорт був уже мертвий, коли до нього дійшли.

За масову розбудову українських робітничо-фармерських організацій

ПРОТИ НАЦІОНАЛІСТИЧНО-КОНТРЕВОЛЮЦІЙНИХ УХИЛЬНИКІВ, ЗА ПІДВИЩЕННЯ ІДЕОЛОГІЧНОГО РІВНЯ НАШОГО ЧЛЕНСТВА, ЗА НОВІ МОЛОДІ КАДРИ, ЗА МІЦНИЙ ПРОВІД.

(Снорочена доповідь П. Прокопчак на пленумі Поширеного ЦВК ТУРФДім)

(Докінчення)

СТАН ДІЯЛЬНОСТІ СЕКЦІЙ МОЛОДІ ТА ЮНАЦЬКОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ

По цьому питанню також дадуть окремі короткі звіди секретарі ЦК СМ і ЦК ЮС.

Я хочу тільки відзначити, що праця СМ і ЮС, власне, праця центральних комітетів цих секцій від останнього з'їзду набагато покращала в порівнянні до часу між 14 і 15 з'їздами ТУРФДім. Проте, чим далі від нас не можемо задовольнитися. Це покращання нам тільки вказує, що можна багато зробити на полі організування молоді. Тут ми маємо найширше поле діяльності, тут ми маємо найбільші можливості. Всі ці можливості, слід нам якнайширше використати.

Я не буду характеризувати перед вами загального стану молоді й нашого ставлення до неї, але завважу, що ми повинні більше прислухатися уваги молоді, головне жепер, коли імперіалістичні хижакі, фашистські палії війни, готують нову різню народів, у якій впершу чергу полатиме класисте свої голови, платиме своєю кров'ю розкішне життя міжнародних паразитів — фінансових магнатів. Ми повинні докласти усіх зусиль до того, щоб допомогти молоді якнайширше зорганізуватися і створити

сильний масовий рух молоді, яка б вела боротьбу за свої власні інтереси.

Наш пленум, заслухавши співдоповіді секретарів СМ і ЮС, повинен буде віддати належне як питання розвитку Секції Молоді ТУРФДім, так і Юнацькій Секції ТУРФДім з тим, щоб цілу нашу організацію зрушити в бік молоді.

ПИТАННЯ КАДРІВ І РОЗМІЩЕННЯ ІХ

Тут я бажаю ще раз нагадати про кадри. Я вже говорив про Вищий освітній курс, на якому ми сподіваємося виховувати гурток кваліфікованих, політично підготованих працівників організації. Та ми робили б велику помилку, якщо б обмежили справу нових кадрів тільки до виховання на Вишньому освітньому курсі. Питання кадрів повинно стояти в нас завжди на увазі в щоденній нашій роботі.

Що тут головне? Перш за все головне тут, на мою думку, знати людей, або іншими словами ті кадри, що є в нас. Ми маємо в кожній місцевості працівників, виданих і ширих працівників нашої організації та революційного робітничого руху. Але чи ми їх вивчили, або бодай пробували вивчати? Ні. А раз ні, то ми не могли їм дати допомоги, і вод-

ночас, ми не знаємо їх здатностей, не знаємо, яку організаційну роботу вони можуть виконувати.

Я гадаю, що по цьому питанню нам треба знизу догори, згори вниз перебудуватися. Ми мусимо знати людей, своїх організованих людей, що здатні справу організації посувати вперед.

З цим питанням щільно зв'язане друге. Відділи, округи, м. і провокми, та й центр, повинні серйозніше ставитися до питання висування нових провідних кадрів. І це висування не повинно бути випадковою річчю, але цілком нормальною, систематичною. Якщо ми так справу поставимо, то не то що покращимо усе наше керівництво, але далеко вперед посунемо цілу нашу організацію. Висуваючи нові кадри, ми повинні берегти старі, використовуючи їхній досвід. Вся організація повинна повернути лицем на допомогу і боротьбу за виховання нових кадрів і за збереження старих. В цій боротьбі за виховання нових кадрів ми повинні якнайкраще навчитися розставляти свої сили так — щоб кожного чи кожну поставити на відповідному місці. Треба пам'ятати, що боротьба за добрі кадри — це боротьба за сильну й здорову, гнучку й боездатну організацію.



Джін Фарбі (без шапки) й Марсель Рейніе, члени французького уряду Лавалля, забирають свої шапки після того, як в парламенті ухвалено недовіря до уряду Лавалля за його політику рятівництва Муссоліні коштом віддання йому Етіопії (відомий план Гора — Лавалля).

Ленінська правда

(БІЛОРУСЬКА НАРОДНА КАЗКА)

Жили в одному селі два брати. Поле вони орали, землю слезами поливали і горби собі наживали. Хлібець і скотину від них забірали і платили за це кулаками в спину.

Жили брати не рік і не два, а невдоволю кілька. Довкруги і інші мужики так жили.

Недолю братам працювати на чуже здоров'я. Рішили вони йти правди шукати. Ідуть вони місяць, ідуть рік. Бачать стоїть велике село. В середині панський дім і церква мурована.

— Давай, — думають брати, — зайдемо до села і пошукаємо правди.

Ідуть вони селом, а на зустріч їм пан в чобітці.

— Чи ви мужички, звідки йдете? Чого шукаєте — запитує пан.

Брати відповідають йому: — Жили ми в злиднях, в горю, більше сил не вистарчило так жити. Шукаємо правди. Навчи нас пане, де її знайти.

— Добре, каже пан, — покажу я вам правду, коли бажаєте. Тільки ви за це мусите попрацювати для мене.

Погодилися брати. Працювали вони, працювали: поле орали, землю слезами поливали. Минув рік. Прийшли вони до пана та й кажуть: — Навчи нас зараз, пане, як правду знайти.

— Це ж вам і правда, відповідає пан, — голода неміта, працювати вам на нас, панів.

Плюнули брати і пішли далі.

Ідуть місяць, ідуть рік. Бачать стоїть пін.

— Навчи, отче, де правду знайти? — питають вони.

— Добре, — каже пін, — я вам правду у небесного царя вимолою, а ви в мене попрацюєте за те.

Погодилися брати. Працювали вони, працювали, слезами земле поливали. Минув рік. Прийшли брати до пана, а він їм у відповідь:

— Працюйте добре і не гнівіть бога, — ось і ваша правда. Плюнули брати і пішли далі.

Прийшли вони до купця. Вийшов він одягнений в багатіший за пана і попа.

— Добре, — каже купець, навчи і вас правди, тільки попрацюйте в мене.

Згодилися брати. Почали брати працювати і горби наживати. Вчив їх купець, як треба робити обманувати і бідчачі не долакувати. Не дочекавши й року, як молодший брат й каже:

— Не буду я більше правди шукати, нема її на світі, правди мужичької.

І повернув до свого села. А страшний брат настирливий не хотів йти без правди до свого села повертати. Пішов самий до фабриканта.

Фабрикант і за пана, і за попа, і за купця багатіший. Почав старшого брата свого пра-

цювати. А на фабриці багато людей працює.

Працювали вони багато років. Горби наживали, а правди не бачили. Одного разу брат почув підчас зміни такої розмову:

— Є чоловік один — він і правду знає. Зовуть того чоловіка Леніном, а живе він на півночі, в Петері.

Затямив брат це ім'я і пішов шукати цього чоловіка.

Йшов багато днів, а може й місяців. Прийшов до Петера. Бачить — йде робітник. Він його й запитав тишком:

— Де тут Леніна знайти?

А той йому ще тихше:

— Ходи зі мною, я тебе заведу.

Ось і прийшли вони до звичайної кімнати. Довкруги різних книжок багато. Вийшов до них чоловік, одягнений не багато, але чисто. Він і каже:

— Здорові були, товариші, що скажете доброго? Розказав йому брат, як він правду шукав. Довго з ним розмовляв Ленін. Про порядки на фабриці розпитував, про сільську бідноту, а пізніше й сказав:

— Правильно ти зробив: на фабриці правду ти краще пізнаєш. Ви її там в руках тримаєте.

І сказав Ленін братові, як треба за робітничу правду боротися, щоб не служити ні панам, ні попам, ні купцям, ні фабрикантам і як вигнати їх разом з царем.

Повернув брат до фабрики і почав іншим ленінську правду таємничими словами оповідати. Одні оповідає, а десятьох слухає, десятьох оповідають — всі слухають. І поширилася ленінська правда по цілому світі.

Багато років вона ходила по фабриках і селах. Закликала вона робітників і селян до боротьби. А в Жовтні 1917 року обізвалася ця правда сильним голосом, вибухами на цій планеті. Пішли робітники і селяни безпощадною війною на помічників і фабрикантів, а він і тоді сам Ленін із своїм владимиром і Сталіним. І вваля верх ленінська правда в Жовтні.

Від тоді робітники і селяни більше не працюють на панів і фабрикантів, горбів не наживають, самі є хазяїнами своїх фабрик, своєї землі і свого життя.

(Записано в селі Заломное, Жлобінського району, Радянська Білорусь).

Берлін, 19-го лютого. — Феліксський міністр пропонує Гебеле в пошуцінок наблизити дві гострі центри. Одного заборони газетарат друкувати його промову без особистого дозволу, а другою — висвітлювати найновіший фільм Чарлса Чапліна “Модерні Часи”, якого недавно випродуковано в Сполучених Державках.

МОГУТНІЙ ПОХІД КОЛГОСПНИКІВ ЗА ВИСОКІ ВРОЖАЇ

Минулорічні жнива в Радянському Союзі були надзвичайно добрі. Завдяки колективізації сільського господарства, при допомозі машин та хемічного добрива, завдяки енергійній праці селян-колгоспників, трудящих Радянського Союзу добилися рекордного кількості пудів зернових культур, побиваючи всі дотеперішні рекорди.

“Жити стало краще, жити стало веселіше”, — говорив т. Сталін на першому з'їзді стахановців, що відбувся приурочено до дня народження Радянського Союзу. Це в Радянському Союзі — країні, де господарями є робітники та селяни. Але це аж ніяк не відноситься до життя трудящих в капіталістичних країнах.

Яке життя мають трудящі в капіталістичних країнах, про це найкраще знають вони самі, про це можуть сказати трудящі фермери Канади. Жити стає поганіше, жити стає сумніше. Нема ніяких перспектив на майбутнє, — каже кожний трудящий фермер в Канаді.

Життя тисяч фермерських родин, розкинутих по широкіх просторах Канади, вповні залежне від мізерного реліфу, що його вибороли фермери впершого боротьбою. Недостаток пашів в усіх степових провінціях є болючим питанням більшості фермерів. Тисячі фермерських дітей, з браку теплого одягу не можуть вчашати до школи. Сотки шкіл позамикано. Нема грошей на їхнє втримання, говорять відповідальні власті. Але в той самий час величезну суму грошей, що їх насильно здирається з населення Канади, капіталістичні уряди видають на зброєння, на озброєння поліції, військової армії, авіації, танків і т. д. Це сумна дійсність.

Кожний трудящий фермер глибоко глядить в майбутнє. Він боїться навіть спитати себе: що буде завтра? Завтра під пил на вулицю за несплату податку чи довгів. Завтра можуть поклякати його синів на війну боронити капіталістів та грабницьку систему визиску, яка довела десятки тисяч фермерів до жахливого стану. Завтра може впаде потреба в лікарську опіку, але... не дістане її, бо в нього нема грошей. Думки про чорне й сумне майбутнє фермер старіється відганяти від себе, а вони, як в'їдливі мухи, не дають йому спокою.

Не так справа маєтись в Радянському Союзі. Там кожний селянин-колгоспник забезпечений. Питанням сьогодення вони не клопочуться. Він має все, що потрібно йому для щасливого життя. Він не самий, а складова частина великого 170-мільйонного вільного народу. Він клопочеться майбутнім і то для того, щоб життя стало краще, щоб веселіше.

Тількищо зібрано рекордний врожай, але на цьому не спиняються колгоспники Радянського Союзу. По цілому Радянському Союзі розгортається вже тепер боротьба за випомплення кліш, що його дав геніальний вождь трудящих світу тов. Сталін — добитися щорічно 7-8 мільйонів пудів хліба. Вже тепер розгортається Сталінський похід за суцільно високий врожай. 500 колгоспів змагаються змагатимуться за 25 центнерів зерна з гектара та перевиконання позначеної норми в 250 центнерів цукрових буряків з гектара.

Розгортається змагання, щоб вже в січні закінчити підготовку до весняної сівби. Трактори, плуги, сіялки, борони та інші господарські знаряддя мають бути перебрані, коли треба, направлені, щоб

як тільки блисне весняне сонце можна було зараз вирушити на колгоспні лани і без перерви, по ударному, по більшовицьки закінчити весняну сівбу. Насіння теж має бути високоякісне і прочищене на триєрах і інших машинах. Добра підготовка до сівби, це залюбки високого врожаю. Комуністична партія і радянський уряд допоможуть колгоспникам в тому, що їхні плани будуть виконані.

Чи можуть фермери Канади за теоретичної системи виконувати свої плани? Ні, не можуть. Ця система опера та хаотичній анархії продукції, на шаленому визиску, де існує скажена погоня за зисками, де немає праця є понижена, прибита, де панує обман, шахрайство і насильство. За капіталістичної системи не можливе планове господарство, а тим самим не можливо поліпшити життя фермерів і робітників. Тому нашим обов'язком є боротися, щоб на місці капіталістичної системи встановити систему соціалістичну — радянську.

Минулого місяця відбулися в Едмонтоні дві конвенції — Ліги Фермерської Єдності і Конвенції Фермерів оф Канада. На обидвох цих конвенціях порушено справу злуки двох фермерських організацій в одну масову фермерську організацію, програма якої відзеркалювала б інтереси трудящого фермера в тій провінції. Представники від ЛФЕ заявили, що вони готові зліквідувати свої свої відділи і перейти зі своїми членами до Юнайтед Фермерс оф Алберта, щоб таким чином зміцнити боротьбу фермерів за їхні негайні потреби і боротьбу проти воєнної небезпеки та фашизму.

Правда, до остаточного рішення в цій справі не прийшло на цих конвенціях, але, на нашу думку, дорого пробито. Першим раз в Алберті ці дві фермерські організації обмінялися своїми представниками на конвенціях. На конвенції ЮФА промовляв Валтер Вінгінс, всекременний секретар ЛФЕ, а на конвенції ЛФЕ промовляв від ЮФА Гю Кричлов. Обидва представники погодилися в принципі на злуку ЛФЕ з ЮФА.

Злуку цих двох фермерських організацій запропонувала провінційна езекутивна ЛФЕ в Алберті у своїм листі. У листі вона вистала до головних конвенцій Юнайтед Фермерс оф Алберта. Тепер провінційний секретар ЛФЕ, тов. І. Середя, отримав відповідь на зазначений лист, яку надіслав 6 лютого Нормен Ф. Прістлі, заступник президента ЮФА.

У відповіді говориться, що Юнайтед Фермерс оф Алберта, отримавши листа від провінційної езекутивної ЛФЕ, слала свого представника на конвенцію ЛФЕ. І в одночасно впустила на свою конвенцію делегата від ЛФЕ, яким був Валтер Вінгінс. “Я вірю”, пише Прістлі у своїм листі до провінційного секретаря ЛФЕ, “що я висловлюю думку нашої конвенції, коли скажу, що ми були приємно вражені розважністю і старанністю, з якими містер Вінгінс пропонує свій запис до об'єднаного фронту проти війни і фашизму, як також до єдності всіх фермерів, які борються на економічному полі”.

ЖЕРТВУЙТЕ ПО СВОЇМ СИЛАМ НА СПЛАТУ ДОВГІВ НА БУДИНКАХ ТУРФДІМ

Резолюція пленуму Поширеного ЦВК ТУРФДім в справі лобаївської групи

ПЛЕНУМ ВИКЛЮЧИВ З ЧЛЕНСТВА ТУРФДІМ Т. КОБЗЕЯ, С. ХВАЛІБОГУ, Т. ПИЛИПАСА, М. СМІТА І ОЛЕНУ КОБЗЕЙ ТА ДАВ НАСТАНОВЛЕННЯ В СПРАВІ ІНШИХ ТІєї ГРУПИ.

Тому, що до нас наспівають вже запитання, що постановив пленум ПЦВК ТУРФДім у зв'язку з тими членами ЦВК, які не підписали заяви, як також у зв'язку з лобаївською групою у Вінніпегу взагалі, ми нижче подаємо в цій справі резолюцію пленуму. Скорше ми цієї резолюції не подавали тому, що думали її подати вже разом з іншими резолюціями пленуму, однак з вище зазначеної причини подаємо її до відома членства ТУРФДім і читачів нашої преси на цьому місці.

Розглянувши й широко обговоривши справу шкідливої антиробітничої лобаївської групи в центрі нашої організації, як також розглянувши і докладно обміркувавши писані до ЦВК ТУРФДім і пленуму заяви двох бунтарів членів ЦВК — Т. Кобзея й С. Хвалібоги — і характеризуючи ці заяви, як явно інсипітські, що розв'язані на закритті свого політичного контрреволюційно-націоналістичного обличчя з метою дальших можливостей шкідити розробки нашої організації, а в додатку і зигнорування ними двома бунтарями членами ЦВК самого пленуму через погордливо-наємницьку відмову прийти на пленум і подати йому всі свої заклади, скарги й виправдання, пленум Поширеного ЦВК ТУРФДім характеризує ці методи, як свідомо інсипітські й шкідливі наперед розраховані на шкідливі розколу і нашу організацію. Ця лобаївська група членів ТУРФДім, яка виходила до центральних зарплат і відмовлялася підписати заяви про засудження шкідливої лобаївської бронури й роботи, вже від довшого часу скрито вела організовану антиробітничу роботу, а особливо посилює її після 15 з'їзду ТУРФДім. На основі доку-

ментальних доказів про шкідливу роботу цієї оформленої групи, Пленум постановляє:

1. Т. Кобзея, С. Хвалібогу, М. Сміта (з Гранскої), Т. Пилипаса і Олену Кобзей виключити з членства ТУРФДім.

2. Пленум зобов'язує заряд відділу ТУРФДім у Вінніпегу, Ман., провести розгляд над тими членами ТУРФДім, що зв'язані з лобаївською групою та шкідять розробки нашої організації й поставити перед ними ясно питання їхньої приналежності до організації. Перед тими членами, що в той чи інший спосіб зв'язані з лобаївською групою, поставити ясно питання їхнього становища: чи в організації проти лобаївської групи, чи з лобаївською групою проти організації.

3. Пленум дає можливість виключеним членам апелювати до наступного (16-го) з'їзду ТУРФДім.

4. Взяти на увагу заяви т.т. М. Зміївського і О. Хоміцького, які призналися як у тому,

що були зв'язані з лобаївською групою, так і в тому, що дали по 15 доларів на видання брошури “За дійсне виснаження положення на Радянській Україні”, та засуджують як свій шкідливий робітничому вчинок, так і цілу лобаївську групу, та обіцяють рішуче й беззаперечно боротися проти всяких спроб лобаївщини розколоти наші організації, і прохають допомогти їм виправити свій злочин супроти організації, Пленум постановляє:

а) Заяви т.т. М. Зміївського і О. Хоміцького прийняти.

б) Водночас т. О. Хоміцькому дати сувору догану з попередженням, а т. М. Зміївському догану, перестерігаючи їх перед будьякими зв'язками з лобаївською групою. Пленум закликає провід і членство ТУРФДім допомогти як О. Хоміцькому, так і М. Зміївському виправити їхні помилки через активну участь в боротьбі з всілякими ворожими робітничому рухові проявами, а з лобаївщиною зокрема.

ВІДЯГНУВ ОЧЕРНЕННЯ ПРОТИ КОМУНІСТА

Оттава, 17 лютого. Агнус Мекіне, сісієфійний посол домініканського парламенту з Венкувер Іст, минулої п'ятниці зарекомендував на сесії парламенту заперечення Малколма Бруса, редактора венкуверської газети “Б. С. Воркерс Ньюс”, що його розколу у зв'язку з федеральними виборами були нібито платені лібералами. М. Брус був комуністичним кандидатом в тій самій виборчій округі, що й Мекіне.

Цю заяву, що ліберали фінансували комуністичного посла, зробив самий Мекіне на сесії парламенту минулої середи. Але в два дні пізніше мусив цю заяву відкликати. Відягнувши цю заяву він заявив:

“Я отримав інформації від мр. Бруса, який був комуністичним кандидатом, що моя заява неправдива. Тому, що він не має тут нікого, хто б передав його заяву, я беру цей обов'язок на себе”.

ЯПОНІЯ ВИСЛАЛА БІДНІЧІ ВІПСЬКА В МАНЧУРІЮ

Токіо, 20 лютого. Японське міністерство війни, як повідомляє Асошіейтед Прес, вислало до Манчжуку дві дивізії своєї нової війська.

Японці постійно збільшують свої воєнні сили в Манчжурії і це недвозначно говорить про їхні воєнні заміри проти Радянського Союзу.

ПОМІТНИЙ ЗРІСТ РАДИКАЛІЗАЦІЇ ФАРМЕРІВ В АЛБЕРТІ

Ст. Майкл, Алта. — Зараз на фармах в Алберті ведеться боротьба за реліф, часиння і проти нового шкільного законопроекту. Коли ми приглянемо до цієї боротьби, то можемо сміло сказати, що фармери роблять великий поступ навіть в тих місцевостях, де ще немає жодних фармерських організацій. Коли ж порівняти цей рух до теперішніх наших обставин, то він ще не є досить сильний, щоб відбити всі атаки пануючого класу на наш життєвий рівень.

Недавно відбувся масовий мітинг фармерів в околиці Пено в справі насіння. Деякі фармери висказували, що нема потреби вносити резолюції до муніципальної ради і до провінціального уряду з домаганням за насіння тому, що ще нема насіння. Коли вже буде насіння, тоді будемо слати резолюції і поставимо свої вимоги.

Це є доказом, що ще не всі фармери зрозуміли дійсну konieczність

боротьби. Все таки ці фармери пішли вперед бодей в тому, що прийду на мітинг і скажуть свою думку, але до діла, до акцій вони ще не готові.

Муніципал надав повідомлення, що хто хоче мати насіння, той мусить зголоситися до муніципального секретаря і виповнити приписану форму. В тій формі є питання відносно майка. А коли хто має моргелю, той мусить про це сказати. Це значить, що уряд хоче бути певний, що за насіння можна буде з фермера стягнути гроші. Не без того, щоб в цьому не було руки банкірів.

Проти таких вимог в справі насіння нам треба єднатися і боротися. Треба забути про те, що ваш сусід не голосував на того, що ви, або що він належить не до того товариства, що ви, або що ваш сусід бере реліф, а вам поки що не треба. Перед нами стоїть серйозна справа, справа нашого життя, яке ми зможемо забезпечити, коли будемо єднані.

І. Алексієвич.

ШКОЛА ОТВОРЕНА, АЛЕ ДІТИ СИДЯТЬ ДОМА, БО НЕ МАЮТЬ ВІДПОВІДНОГО ОДЯГУ

Мелсв. Портелдж, Ман. — Нестараний реліф, брак одягу і сильні морози роблять життя тутешніх фармерів неможливим. Але не зважаючи на ці труднощі, місцевий відділ жіноцкї Лїги Фармерської Єдності сходявся регулярно на свої мітинги в останні місяцях.

Тутешня школа отворена, але діти не можуть до неї ходити. Морози дуже часто температура 50 градусів нижче зєра, особливо рано, коли діти мають йти до школи. Деякі діти

мусять йти від 4 до 5 миль до школи. Не маючи теплового одягу, вони мусять сидіти вдома і марнувати дорогої час. Уряд відмовився возити дітей до школи на свій кошт.

В цїм дїстрікті бушує інфлюенца і фармери не можуть дістати лікаря, а до найближчої станції, де є носирі, треба їздити 25 миль. Тут життя ніколи не було веселе, але тепер воно нестерпне. Фармери говорять, що тільки єднаніям фронтом можна його поліпшити.

СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ФАРМЕРИ ВИБОРОЛИ РЕЛІФ ДЛЯ СВОЇХ РОДИН В РІДЖАЙНІ

Ріджайна, Саск. — Двадцять фармерських родин, які тут живуть, добились перемоги спільними силами.

Багато фармерів забралися з фармів до Ріджайни, щоб втечи від нечуваних злиднів. Але прибувши до Ріджайни, вони переконались, що їхнім клопотам не кінець. Коли вони домагалися реліфу, реліфисти урядники вислали їх до муніципалів, з яких вони прийшли до міста. Багато з них опини-

лися в дуже поганому стані.

І хоч ці родини були розкинуті по цілій місті, організовані, то вони згуртувалися разом, щоб боротися за свої права колективно. Вони боролися вперто і добились свого, бо місцькї власти мусіли їх докласти на листу тих, що побірають реліф. Всі ці фармери заявили опісля, що будуть працювати спільно з юнією безробітних в Ріджайні.

КОНСОЛІДАЦІЯ ШКІЛЬНИХ ДІСТРИКТІВ В АЛБЕРТІ БУДЕ ПОСТЕПЕННА

Едмонтон, Алта. — Минулою тижня у вівторк делегація від Товариства шкільних тростів Алберти була в прем'єра Абергарта, щоб запропонувати йому 35 резолюцій, які ухвалено на конференції шкільних тростів, що відбулася недавно в Кенедї. Між цими резолюціями була резолюція, в якій шкільні трости виявили свою гостру опозицію до консолідації шкільних дїстріктів в Алберті.

Абергарт відповів делегації, що коли запропонований ним законопроект, на підставі якого 3,000 шкільних дїстріктів в

Алберті мають бути консолідовано в 50 дївїзїв, переїде в парламенті, тоді уряд переведитиме консолідацію поступенно, то значить, що не буде творити більше як одну або дві такі дївїзїї на раз.

Абергарт не згадував передне, що його метою є поступенна консолідація шкільних дїстріктів. Загально думали, що його законопроект буде вимагати негайного переведення плану в цілій провінції в одній тїм самїм часі.

Законопроект про консолідацію шкїл буде внесений в парламенті цього тижня.

ГІТЛЕРІВЦІ ПОВ'ЯЗУЮТЬ КАТОЛИЦЬКУ ЦЕРКВУ З КОМУНІСТИЧНИМ ІНТЕРНАЦІОНАЛОМ

Берлін, 22 лютого. — Фашистський пропагандистський орган нацистських спеціальних штурмовиків, вище в редакційній, що не має жодного сузілля, що католицька церква в Німеччині тісно співпрацює з Комуністичним Інтернаціоналом в Москві. Газета гостро звинувачує кардинала Фалгабера, архієпископа з Монпельє за те, що він заперечує це співпрацю.

Католицькою церквою, а Комуністичною фашистська газета наводить католицьку пресу в Чехословаччї в Бельгї, яка виходить Радянській Союз. Архієпископа Фалгабера перестерігають фашисти, щоб він не заперечував кооперації з більшовизмом.

Католицькі жодя почесності за фашистські заклади поноують проти католицької церкви, яку готує гітлерівська пропаганда.

Індустріальна сила колгоспного села

Нарада керівних робітників машино-тракторних станцій (МТС) і земельних органів з керівниками партії і уряду обговорила злободенні питання виробничої і фінансової діяльності машино-тракторних станцій.

Від часу утворення першої МТС (Машино - Тракторної Станції) проминуло сім років. За ці роки країна покритася густою сіткою машино-тракторних станцій. Кількість їх досягла в 1935 році 4,375. Змінилось обличчя і самих станцій. На зміну малосильним "Фордсонам" прийшли сильні "ХТЗ" і "СТЗ" і ще більше сильніші гусеничні "Сталінці". Станції збагатилися принципами і збиральним інвентарем, зокрема комбайнами. Основний капітал машино-тракторних станцій зріс до 2,510 мільйонів карбованців, при тїм одна тільки коштовність машин складає 1,760 мільйонів карбованців (в незмінних цінах 1926—1927 р.р.)

Ось яка велика індустріальна сила машино-тракторних станцій! Вони являються зараз рішучою виробничою і організаційною колгоспне виробництво силою.

В 1935 році машино-тракторні станції обслужали 132,700 колгоспів і обробили 73 проценти їх засівної площі.

Машино-тракторні станції виховали і зєднали довкруги себе великий кадр постійних робітників. Крім того, підготовлено 500 тисяч трактористів-колгоспників. Серед цих людей, вихованих машино-тракторними станціями, багато вже таких, що на основі стахановських методів праці досягнули рекордних показників. Кращі з них нагороджені висщими нагородами Союзу.

Першорядна техніка, яку

мають в своїм господарстві, знамениті майстри, який видають колгоспній устрій, зумовили вирішальну роль машино-тракторних станцій в осягненні видатних перемог сільськогосподарства нашої країни в минулому році.

Ріст чисельності машино-тракторних станцій, ріст їх енергозброєності, нові завдання, що стоять перед соціалістичним сільським господарством, вимагають зараз від дирекції і всього персоналу МТС праці по-новому. Сучасна машино-тракторна станція — це вже не станція 1929-1930 років з десятком малосильних "Фордсонів", без сильного принципового і збирального інвентарю. Сучасна МТС — це велике підприємство, прекрасне озброєне технікою вимагає керівництва і праці на рівні передового промислового підприємства.

В промисловості забули про ті часи, коли директори підприємств не провадили підрянкуні самокоштовності продукції. Коли б появилася зараз такий директор, то він виглядав би ділою вороною.

А в МТС до тепер директор очікує результати своєї праці тільки кількістю зораних гектарів і найменшим коштом виконаної праці.

А самокоштовність гектара оранки ще надто висока. Чим це пояснюється? Передовим недостатнім використанням трактора. Згідно з неповними даними, в минулому році один 15-сильний трактор обробив в середньому 410 гектарів. Варта порівняти що обробив в середньому передовий тракторист, щоб зрозуміти, як далеко ще використані трактори. Є це тому, що на багатьох станціях нема потрібного підкування про повне наванта-

ження тракторів. Другою причиною, що викликає здорожжіння себестоїмості праці, є надрозхід палива.

Нарада керівних робітників МТС і земельних органів з керівниками партії і уряду знаменують початок нового етапу в діяльності машино-тракторних станцій на новій, більше високій якійсній основі. Уже в минулому році низка машино-тракторних станцій зуміла так повести працю, що одержала можливість, за приміром передових промислових підприємств, відказатися від державної дотації, а деякі змогли дати й чистий прибуток.

Аналіз праці цих передових МТС показує, що рентабельність їх є результатом настирливої боротьби за правильне використання тракторного парку, за дійсну агротехніку, за різке зменшення розходів.

Протягом найближчих 3—4 років загальний збір зернових має бути збільшений від 7—8 мільярдів пудів. Роль МТС в вирішенні цього завдання, поставленого тов. Сталіним, виймає велика. Серйозні уліпшення всієї їх виробничої і фінансової діяльності є першою умовою успіху.

На пропозицію тов. Сталїна, кращі робітники машино-тракторних станцій представляють до вищої нагороди Союзу. Цей факт красномовно говорить про те, що партія вже має своїх видатних організаторів колгоспного виробництва, командирів соціалістичного землеробства. Машино-тракторні станції без сумніву, завоюють нові перемоги в 1936 році, коли кращі зразки праці знайдуть широке поширення. Будемо працювати по-стахановські!

"Правда".

Хто і чому хоче війни

В той час, коли Радянський Союз могутни кроками розбудовує своє соціалістичне господарство, капіталістичні країни корчаться в клішас економічної кризи. У війні вони шукають виходу з теперішнього становища, до якого самі вони довели своєю дурною тосподаркою.

Кожного дня чуємо голоси буржуазїї за війною, в першу чергу за війною проти Радянського Союзу. Застріляному війни є безумно жорсткий фашизм, який дїлять свій апетит на загарбання Радянської України. Вногу з німецьким фашизмом ступає польський фашизм, який вірє пра Польщу "од моря до моря". Таї японський імперіалїзм не ховає своїх зазіхань на загарбання радянських територій на Далекому Сході.

Українська буржуазія не ховає також своїх планів походу "через Варшаву на Київ". Вона бреться з польської шляхтою для загарбання війни проти Радянського Союзу. Чому? Тому, що трудящі буржуї царської Росїї заміною міліоно революційні вимели своїх і чужих панів, забрали в них фабрики, заводи, землю і стали вільними громадянами своєї соціалістичної батьківщини.

Щоб знову запрігти робітників і селян Радянського Союзу в ярмо низької і експлуатації, відобрати ті багатства, що колись були в posiadанні панів і поміщиків, буржуазія хоче війни.

А ці багатства були певні. Ось яку статистику подає польський буржуазний журнал "Пісцельові Вехи": "Після радянських відрачувань в бушній Київській губернії було понал 1,300 польських фільварків, на Поділля — 1,497, на Во-

ніського, Звенигородського, Радомського, Черкаського і Могилів-Подільського.

Десять тисяч десятин розоряджали графи Потольні, Грохольські, Сангушки, Четвертинські, Тишкевичі, Шембеки, Горвати, Біжозовські і Сабанські.

Крім цього на цілій території Правобережної України, буда розвинена система піднайма великих фільварків. Коло 1,000 великих піднаємців поляків мали в своїх руках понад 900 тис. десятин землі, з того на Київщині 375,000, а на Поділля 360,000 десятин.

Так само в руках польських магнатів знаходилася більшість подільських і волинських лісів. В одній тільки Теплицько-Биковській латифундії — Потольких було 22 проценти всіх лісів Подільської губернії.

Нарешті в руках польських магнатів було біля 40 проц. цукроварень на Україні. На загальне

число 141 цукроварень на Українї польські поміщики були власниками 52".

Коли до вище неваденого додати ще землі, що були в руках українських та російських поміщиків, попів та монастирів, т. зв. казюні землі іт.п., що їх переможна пролетарська революція відобрала і передала до рук селян на вічне користування, то нам ясно стане, чому буржуазія лише скажено ненавидить до трудящих Рад. Союзу. Вона хоче війни, в якій сподївається відобрати всі ті землі від селян колгоспників.

Даремні намагання. Трудящі Радянського Союзу дадуть по пальцях кожному, хто відважиться простягнути свої руки по кров'ю і сльозами зусиллями здобутої землі. Земля в Радянському Союзі залишиться наїчно в руках тих, хто на нїй працює. В цьому допоможуть їм трудящі цілого світа.

С. Кульпа.

УРЯД БРЕКЕНА ХВАЛИТЬ МУНІЦИПАЛИ ЗА ЗМЕНШЕННЯ ВИДАТКІВ НА РЕЛІФ

Вінніпег, Ман. — 18 лютого відкрито четверту сесію 19-го з черги манітоського парламенту. Довжезну тронову промову виголосив губернатор провінції В. Дж. Топлер.

В цілій троновій промові не має нічого такого, щоб вказувало хоч би на найменший намір уряду відкрити теперішнє важке становище трудящих Манітоби. Губернор не забув зазначити, що "фармери не можуть сплачувати своїх зобов'язань" і для цього уряд має в плані уновважити муніципалів, щоб вони продовжили фармерам час на сплачування податків.

Це вже все "допомога", яку провінціоанальний уряд планує дати фармерам. Про це, щоб врятувати фармерів від нечуванних злиднів і голодної смерті, яка багатьом з них загрожувала, ліберально-прогресивний уряд нічого не зробив.

вдоволення з господарки муніципалів, що зменшили видатки на соціальні обов'язки, щоб на реліф, охорону здоров'я і тїм подібні видатки, "поліпшуючи цїм фінансові прикмети своєї адміністрації".

НАСТУП АБЕРГАРТА НА ПРАВА ФАРМЕРІВ

Едмонтон, Алта. — Чарлс Какрофт, міністр муніципальних справ в уряді Абергарта вїне на теперішній сесїї албертївського парламенту законопроект, щоб пробити деякі зміни в муніципальній законі. На підставі цього законопроект фармери, які не заплачать податків, не будуть мати права бути кандидатами в муніципальних виборах.

Проти цього законопроект трудящі фармери Алберти повинні якнайгостріше запроте- стувати.

НІМЕЧЧИНА І ЯПОНІЯ ГОТУЮТЬСЯ ДО НАПАДУ НА РАД. СОЮЗ

Москва, 24 лютого. — Радянська преса обширно пише, що ситуація створена Японією на Далекому Сході становить небезпеку нової світової війни. Представник радянського уряду заявив мільйоні сувої, що ця ситуація опрочиняє великі клопоти.

Японський амбасадор в Москві Тамекічі Ота радиться з своїм урядом відносно сугестії радянського уряду, щоб Японія поробила заходи і стримала наскоки на територію Монголії. Радянський уряд дав Японії до зрозуміння, що він не буде толерувати японської агресії проти Монголії.

Газета "Москв Делї Нюз" і всі інші радянські газети заявляють, що у відповідь на прогрозі війни з боку Японії і Німеччини, Радянський Союз має могутню Червону армію. План Гітлера, як говорить радянська преса, є поширити кордони Німеччини, щоб включати територію Радянської України, а Японія мріє, щоб відтяти радянський Далекий Схід і Забайкальську область від Радянського Союзу.

Гітлерівський уряд Німеччини планує одночасно з Японією напасти на Радянський Союз і заатакувати Францію, захоплюючи Голандію і Бельгію.

Японія, як доносять депеші радянської агенції ТАРС, далі збільшує свої воєнні сили на кордоні Монголії, коло озера Буїр, щоб розпочати наступ.

Радянська преса говорить, що Німеччина має 2,000,000 озброєних і готових до війни солдатів, а 8,000,000 працює в фабриках амуніції. Сили німе-

цького повітряного флоту нараховують, згідно з британським обліком, 4,000 аеропланів, а фабрики можуть продукувати 300 штук гармат і 200 штук місячно.

Японська індустрія може поставити в першому році війни тисячі польових гармат, 1,000,000 шрапнелів, 1,000,000 рушниць, 30,000 кулеметів, 1,000 танків, 3,000 аеропланів і 600,000 тонн воєнних пароплавів.

Польща має 1,000 аеропланів, 600 танків і буде в країні бруківні шляхи, щоб допомогти в транспортній доставці військ на радянський фронт.

Фінляндія готує аеродроми для вжитку німецьких літаків.

Реакційні уряди цих країн, як говорить радянська преса, готуються до наступу на Радянський Союз, щоб знищити здобутки революції і поневолити вільні народи, що об'єднаними силами завершуть будову соціалізму.

ФАРМЕР ПРОБУВАВ ВИРЯТУВАТИ СВОЇ КОНІ ЗІ СНІГУ І ЗАМЕРЗ БІЛЯ НИХ

Грендію, Ман. — Бажаючи вирятувати свої коні з глибокого снігу, в якому вони застрягли одну мїлю від його дому, Френк Гебнер помер біля них в наслідок зимаї перемучення.

Підвертаючи домів, Гебнер в його коні застрягли в глибокому снігу 18 миль на південь від цього міста. Криті санки, якими він їхав, перевернулися

і Гебнер з великим трудом виліз з них через верх.

Частинно замерзле тіло 57-літнього фармера знайшли люди на другий день біля коней. Один кінь був накритий ковтом фармера. Слідн в снігу вказували на боротьбу фармера, яку він зводив, щоб витягнути коні зі снігу, аж поки не впав вибитий з сил на землю.

МОЛОДЬ МУСИТЬ ЗАСТАНОВИТИСЯ НАД ЗАГРОЗОЮ НОВОЇ ВІЙНИ

Краків, Алта. — Про побої фармерів в нашій околиці нема що багато писати. Воно жаліве, так як в інших фармерських місцевостях. Багатьом фармерам грозить втрата фармів за довги. Але фармери цієї околиці чомусь не хочуть бачити цієї небезпеки. Своєї бойової преси не читають, до бойової фармерської організації не хочуть належати і не хочуть боротися проти того зла, що нам всім дошкучає. Все своє горе стараються чіпати в горілки. Істаре старші і молодші.

Є тут також побудовані Народні Доми, але в них не провадиться добра робота. Кожного дня танці. Як почнуть в суботу, то цілий тиждень танцюють. Між тим Народні Доми є певне порозуміння, бо одного дня танцюють в одній залі, другого — в другій, і т.д. Ще й як танцюють. Не один їде до дому з рабозитою головою. До цього доводять "муніципал", якого не бракує на кожній забаві.

Є у нас кілька свідоміших фармерів, які стараються пояснити, до чого доводить пиячка, але це покищо не дає бажаних наслідків. Молодь вже до того привикає і часто її слухати не хоче. А дехто з них каже, що має вже свій розум.

Відома єспранці ця молодь мала розумний розум, то вона подумала б над собою. Над сїмго нашішніи воеїніи муніципалів законі, готують фармерські і робітничі воєнні мари. Капіталісти готують фармерські і робітничі воєнні заробити нові мільйони. Нїні — загра війна може вбухнути, і тисячам молодих людей грозить смерть, калїцтво та велике страждання для всього населення.

Ми можемо не допущати такої ситуації, але ми мусимо бути організовані і мусимо знати, як боротися проти неї. Для того нам треба читати нашу пресу і вступати до бойових робітничо-фармерських організацій.

Коли ми, батьки, будемо жити примірно, коли ми будемо організуватися, тоді наші сини також підуть нашими слїдами.

Членів ТУРФДІМ засудили ЛЮБАВЩИНУ

Вудмавтейн, Саск. — Після широкого висвітлення і дискусії над нашікїлем Д. Леблї, якого він видав аж в Нью Йорку а також над "правдою" Кобезя і Хвалїбоги, ми, члени ТУРФДІМ гостро засуджуємо їх, як шкідників і розбійників робітничо-фармерських організацій і преси.

Любавська група хоче виконати нашу організацію. Вона стала "приміром" аж тоді, як опинилася поза нашими організаціями, а ту свою "працю" гримала для себе довгі роки.

Ми прийшли до заключення, що ті люди брехливі, вилуджками і наклепами на наших вправдників хочуть шкідити розвїткї нашїх організацій. Через це ми, члени ТУРФДІМ односторонно засудили їх, як найскрайнішу контрреволюційну групу. Ми прирєсли, що у відповідь на їхню розбійничку роботу ми ще тісніше об'єдналимо свої сили кругом наших організацій і нашої преси. Ми станемо на оборону Радянського Союзу, батьківщини світового пролетаріату.

Геть розбивачів революційного руху!

Н. Клиш.

ПАНИ ОБЛАДУВАЛИ НАС ПОДАТКАМИ, ЩО ГОДІ ВЖЕ ДИХАТИ

Росел, Ман. — В кожному числі "Фарм. Життя" є багато дописів з різних місцевостей, в яких самі фермери пишуть про своє життя, про урожай, про зби́вевих агентів, про боротьбу за насіння і т. д. Але з Енгосвил мабу́ть ще ніколи не було дописів. Виходить, що там всі фермери не вміють писати, або їм дуже добре поводитися і вони хочуть, щоб ніхто про це не знав.

А воно не так. От, наприклад, така справа, що буде цікава для читачів "Фарм. Життя": В цій околиці фермери замешкали вздовж "Нешонел Парк", в якому рубають дрова, будівельний матеріал і продають худобу. Все було гаразд. Три роки тому zaczęли колектувати, скільки могли стягнути, за пасовиско. В 1935 р. вже примусом стягали гроші за пасовиско. Кожний мусів платити по 10 п. від штуки місячно. Хто хотів рубати дрова на паливо, мусів платити 25 п. за корд берези. Цього року вже кажуть платити по 75 п. за корд берези. Е чутка, що за худобу треба буде платити не менше 25 п. від штуки місячно.

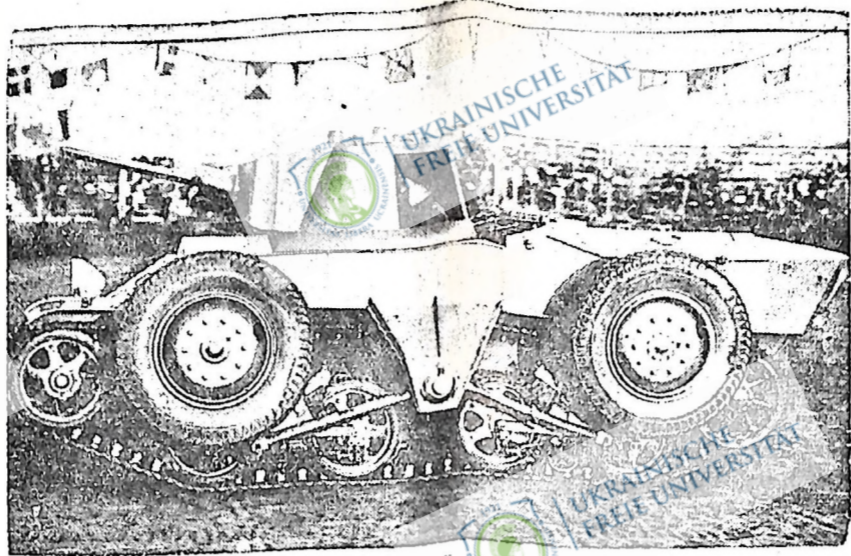
Тут дуже перевертають, щоб ніхто не бачив погані. Отже, чим більше худоба ходить, тим менша небезпека від вогню. Але па-

нам це не в голову. Вони думають, яким би то способом стягнути з бідного останню шкуру.

На мою думку воно було б інакше, як би ми були організовані так, як є організовані капіталісти та бізнесмени. Ми, замість єднатися і сказати своє слово, сперечаємося за релігій, народні і політику.

Залишим вже раз всіма суперечки між собою. Зійдемо всі разом та якось порадимося, бо ми вже добре притиснені до стіни. Пани притиснули нас різними податками і ми вже не маємо чим платити. За сіно плати, за дрова плати, за пасовиско плати, і все плати та й плати. А звідки набрати грошей на те все, коли худобу ми віддаємо майже задармо.

Було б добре, як би ми дали оголошення до "Фарм. Життя", котрого дня ми могли б зійтись на мітинг, обговорити всі ці справи і всім разом домагатися від домініального уряду, щоб ми мали право без ніякої оплати пасти худобу чи різати дрова в Нешонел парку. Збіжжя не зародило, багато фермерів навіть не косили пшениці, так дуже з'їла іржа. А опис, то мало хто має 2 або 3 грейд, майже вся пожива ч. 2. До того ще й ціна дуже низька, 8-10 п. бушель. Ч.В. Гута.



Воєнний танк шведської армії, який кожної годі дається змінити з катерпеларою на авто з великою швидкістю. В танку є прикріплений кулемет найновішої воєнної техніки. Як видно, то воєнна техніка, всенні винаходи розвиваються лиш на те, щоб яконайбільше винишувати трудяще населення в майбутніх війнах.

Святкуйте Міжнародний день Трудящих Жінок

ЗАКЛИК ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ ДО УСІХ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ, РЗТ, ТОДОВИРНАЗУ Й УСІХ ТРУДЯЩИХ ЖІНОК КАНАДИ

Дорогі Товаришки й Товариші!

Економічні умовини, серед яких живуть трудящі маси Канади, є до крайності жахливі. Недостатній реліф заставляє не одну матір ділити свою лаяку поміж своїх голодних дітей, щоб не чути їхнього плачу за хлібом, а не ота матір із за браку лікарської обслуги кінчає передчасно своє життя.

Серед таких умовин Жіноча Секція ТУРФДІМ не сміє даліше залишатися ізольованою від інших трудящих мас. В нашій організаційній праці, від часу заснування Жіночої Секції ТУРФДІМ, місяць березень став місяцем кампанії за придбанням нових кадрів трудящих жінок в лави Жіночої Секції, за придбанням нових передплатниць і пресового фонду для журналу "Робітниця".

З минулого березневого кампанії Жіноча Секція має великі досягнення на організаційному полі, але ці досягнення, як на теперішній час, є далеко не задовільними.

В цьогорічній березневій кампанії за придбанням нових членкинь ми обов'язково повинні проломити дотеперішню ізольованість Жіночої Секції від українських трудящих жінок, що є в церковних, просвітнянських та інших організаціях, скликаючи конференції на ґрунті боротьби за кращий реліф, за охорону нашої молоді та проти фашизму й війни. Відділи Жіночої Секції, в під-

готовні до сніта 8-ме березня, повинні поробити всі заходи, щоб Міжнародний день жінок-робітниць став днем зближення до трудящих жінок в церковних та різних націоналістичних організаціях Канади.

До підготовки праці для перенесення березневої кампанії за лишається не багато часу. Тому то й заряди відділів Жіночої Секції повинні негайно взятися до виконання плану праці для березневої кампанії, застосовуючи у своїй праці методи змагань не тільки між відділами, але також і між окремими членкинями, гуртками тощо. Змагання вести за те, хто найбільше придбає членкинь і нових передплатниць для журналу "Робітниця".

Цьогорічній березневій кампанії ЦК Жіночої Секції ТУРФДІМ висуває гасло для всіх відділів — здобути п'ятсот нових членкинь і п'ятсот нових передплатниць для "Робітниця". Коли порівняти встановлену квоту з числом членкинь в Жіночій секції, то квота є дуже мала. Тому відділи повинні не тільки квоту виконати, але й перевиконати!

Товаришки! В березневій кампанії ми повинні докласти всіх старань, щоб домогтися того, щоб наша Жіноча Секція дійсно стала масовою організацією трудящих жінок ЦК Жіночої Секції закликає членів ТУРФДІМ, РЗТ і Тодовирназу допомогти Жіночій Сек-

ції в її розбудові.

Згідно з рішенням пленуму Поширеного ЦВК ТУРФДІМ, провести в березні всекраєву кампанію за фондами для вштовпування освітнього курсу, ЦК Жіночій секції рішило не проводити кампанію збірки пресового фонду для журналу "Робітниця". Замість збірки фонду на лісти, ЦК закликає всі відділи Жіночої Секції допомогти журналу жертовно, зібравши на концертах чи концерт-митингах в день 8-ме березня. Також пропонуємо відділам вштовпувати в день 8 березня популяризаційні журнали "Робітниця". Зарядити в цей день кенесування по хатах українських робітниць з святковою числом журналу. Якщо для котрого небудь відділу день 8-ме березня покажеться на практичній для вштовпування кенесування, так це не значить, що справа на цьому має закінчитися. І в такому разі треба, щоб заряди самі встановили день кенесування (не робить різниці, в який день). Поза цим збірку фонду для "Робітниця" в місяці березні не буде.

У підготовці до березневої кампанії заряди повинні мати на увазі кампанію ЦВК ТУРФДІМ на Вищій Освітній Курс. Треба обов'язково березневу кампанію, за придбанням членкинь і нових передплатниць, пов'язати з кампанією за збіркою фондів для освітнього курсу. Ширші інформації відносно кампанії для освітнього

ОРГАНІЗАЦІЙНА ПРАЦЯ ВІДХОДИТЬ В НАС ЦІЄЇ ЗИМИ ЗАДОВІЛЬНО

Ренфорлі, Алта. — Хоч щого року гостра зима, то організаційна праця у нас продовжується добре. Старанням живіддів ми відсвяткували 31-січня роковини смерті Леніна, Лібкнехта і Люксембург. Свято випало досить добре, хоч підготовка до свята була слаба. Інші організації не взяли участі в підготовці цього свята.

Під час свята виступали два промовці, які переказали про діяльність Р. Люксембург та Карла Лібкнехта в революційній русі в Німеччині перед війною і під час тового пролетаріату, який зумів повести робітників і селян до перемоги царської Росії до перемоги над царом і буржуазією та положити основи для успішного будівництва соціалізму.

Дівочий мандолиновий оркестр відграв кілька хороших музичних творів і на цьому свято закінчено.

В неділю, 2 лютого, відбувся масовий мітинг фермерів цього дистрикту в справі насіння та висилки делегації на сесію провінціального парламенту. Після промови муніципального радного і широкої дискусії, односталю прийнято резолюцію, яка домагається від провінціального уряду віддати всім фермерам, без різниці чи вони є власниками ферми, чи рентівниками.

Делегатом на сесію парламенту вибрано Т. В. Франчука. На подорож зібрано \$2.75, а решта грошей визичить місцевий відділ.

Слід згадати, що з'яла була заповнена, що свідчить про готовність фермерів боротися, коли уряд Абергарта буде відволікати справу насіння для весняних засівів.

Старанням освітньої кожної курсу будуть дані відділам окремим об'єктом ЦВК ТУРФДІМ.

ЦК Жіночій секції визнає усіх трудящих жінок, читачок "Робітниця" і членкинь Жіночої Секції докласти всіх старань поліпшити організаційний стан Жіночої Секції і приєднати сотки нових передплатниць "Робітниця".

Вперед товаришки! Ще з більшим зав'язтям і посиленою працею стараймося перетворити Жіночу Секцію ТУРФДІМ в масову організацію українських трудящих жінок! ЦК Жіночої Секції ТУРФДІМ.

БУДЕМО БОРОТИСЯ ПРОТИ ГНИЛОЇ ЛЮБАВЕЩИНИ

Малантон, Ман. — Для нас, цар, який об'їжджає всі райони ЛФЕ, заговоріть також і до нашого відділу в Стрід. Скажіть збори членів ЛФЕ і СМ, на яких був присутний Т. Лінар. В зборях ми вислухали звіт з праці нашого відділу в листопадовій пресовій кампанії. На наш відділ було наложено \$10, а ми зсбули лише \$5, з тієї причини, що того місяця ми мали платити рент за хату і лавісеп.

Тов. Лінар виступив з короткою промовою. Він говорив про те, як фермери повинні боротися за реліф, а головою за насіння, яке кожному фермерові дуже потрібне. Товариш згадав про кампанію "Форов" та закликав присутних перенести її ударно, щоб "Форов" могла виходити тижнево.

В дальшому тягу своєї промови Т. Лінар говорив про потребу нових кадрів. Брак нових кадрів, нових сил до праці в організації дається нам дуже відчутно. Тому ми повинні докласти всіх сил, щоб вислати на вище освітній курс наших членів.

Треба згадати, що для "Форов" ми вже вислали \$3; \$2 пресфонду, а \$1 на цілорічну передплату, для нашого відділу.

При кінці зборів ми гестро заувиділи Кобя та його полпечника, які старуються шкодити резолютиві наших організацій. Ми прирікаємо, що будемо боротися проти всяких ворогів робітничо-фермерського руху. І.В.

СПРАВА НАСІННЯ Є ОДНОЮ З НАШИХ НАЙБІЛЬШ ПЕКУЧИХ ПОТРЕБ

Шипинці, Алта. — Хочу написати дещо про організаційну працю в нашій місцевості.

Літом праця у нас була занедбана, бо члени кавали, що робота на полі і нема досить вільного часу для організаційної праці. У нас є такі члени, що дуже занедбують організаційну працю. Вони навіть не хочуть чомусь прийти на мітинг.

2 лютого відбувся у нас річний збори відділу ТУРФДІМ. На зборах були присутні всі члени. Члени заряду здавали звіт з праці за минулий рік. Звіт був дуже короткий, але його доповнили члени відділу участю в дискусії. Показалося, що ми працю занедбували. Ми вибрали новий заряд, який спільно з членами повинен повести працю краще, як в минулому.

31 січня відбувся у нас масовий мітинг фермерів в справі на-

сіння. Фермери в клопоті, бо закладається весна, а вони не будуть мати чим засіяти. Це дуже важлива справа, бо не засієш, то не будеш збирати.

На мітингу ухвалили резолюцію і вибрали делегацію з трьох, яка має предложити резолюцію на засіданні муніципальної ради 6 лютого.

Дорогі фермери говорини, що ми забагато вимагаємо від уряду. Вони кажуть, що це є комуністична пропаганда, що фермери домагаються від уряду насіння бульбаш за бульбаш. Але велика більшість фермерів на такі балакани не звертає ніякої уваги, бо кожний знає прекрасно, що життєві вимоги заставляють кожного з нас не тільки думати над своїм майбутнім, але й боротися за краще життя.

"МАКСИМОВЕ ОЗЕРО"

Мій сусід Максим, хай здоров живе, дуже любить парикати на панську несправедливість, але тільки тоді, коли вона йому особисто в'ється в печінку. О, тоді до нього не приступити панові, бо як би йому показався це очі, то роздер би його як жабу. Такий він "выжаний".

Одного разу ми скликали мітинг, щоб запротестувати проти високого муніципального податку. Наша муніципальна рада, бачите, наслуховавшись байок про поворот "протестувати", постановила забагатити громадецьку касу і віддати податок з 10 на 11 миле від долара. Злі язикі говорини, що в цьому була рука менеджера місцевого банку, який був присутній на засіданні муніципальної ради. Коли вона обговорювала свій бюджет. Тому, кажуть, той мітинг не відбувся в муніципальному офісі, а таки в офісі менеджера банку при замкнених дверях.

Таку поголовку пусти мій сусід Максим. Він був того диву в місті і каже, що бачив як пани радні пшесували по одному крадькома з банку. Максим говорини з одним радним в еторі і приєднанся, що чує, як від цього радного чує руйте за слово, а потім це

вони були проти вищого податку, бо й того не могли платити, що досі був. По довшій дискусії ухвалено резолюцію проти вищого податку, яку всі присутні фермери підписали. Максим перший підписав її.

Вибрано делегацію з трьох, яка мала піти на найближче засідання муніципальної ради й предложити її резолюцію, а крім того з'їждити гострий устний протест в імені фермерів проти вищого податку. А що Максим виголосив таку лаяку промову на масовім мітингу, то його вибрано головою делегації. Йому доручено розвідати, коли відбудуться найближче засідання муніципальної ради. Максим кивнув перед фермерами на мітинг, що буде боротися проти високих податків, як лев.

Від ріфа Максим довідався, зараз таки на другий день після спеціальне засідання муніципальної ради відбудуться і по неділок. Це було в неділю. Максим зайняв до ріфа, щоб довідатися, коли відбудуться засідання і понав, як кажуть, з порога на кіш. В ріфа того диву відбувалися хресини.

Максим оповів ріфові в чім справа. Цей вислухав Максима і сказав, що справа вищого податку вже вирішена муніципальною радою і тут шика де-

легація не зможе і не змінить рішення. Ріф навіть сказав, що на спеціальне засідання ради ніяких делегацій не пускається. Але коли Максим пояснив, що коли рада не виступає делегації, то громада піднесе бунт й масово прийде до муніципального офісу протестувати проти такого трактування ріфа, відповів, що про цю справу він поговорить з Максимом пізніше, бо тепер в нього гості в хаті, яких він мусить доглянути.

Ріф запропонував Максимові, щоб прилучився до його гостей, а після гостини вони обидва поговорять про справу обширніше. Максим аразу відмовився від "чесної", але описіа подумав, що справа вимагає, аби залізти туди. Трохи його "грозил" совість, що він прилучився до цієї "чесної" компанії ріфа, яка складалася майже з усіх бугетерів і ріфових пощечників, але односталю погнав себе тим, що в хресинах не було ані одного фермера, який був на масовім мітингу, на яким Максима обрано головою делегації.

Забаво загнаний до цієї "чесної" компанії. Гости розсидились домінь добре підшити. Максим так само був "під охотою", але не пам'ятав про свій обов'язок. І як лише гости вийшли з хати, він приступив до справи. Він показав ріфові, що він прийшов проти

підвищення податків.

— Мене вибрала громада, щоб я предложив цю петицію на вашім засіданні, — говорив Максим до ріфа, — і я хочу виконати свій обов'язок з чесністю. Я ще сьогодні мушу дати знати двом іншим делегатам, щоб прийшли завтра на засідання муніципальної ради. Ви мусите зробити щось з цієї справою, пане ріф. Народ бунтується, бо немає звідки платити податків, а з зарплати і зарплати плати. Я не маю гуди вийхати з фарми на пшесувати плачу податок від такої землі, яка не може мені ніякої користі. Я мушу платити податок від озера, на яким діккі качки живають. Я вже кілька років домагаєся, щоб мені це озеро не зараховували до податку, але це нічого не помагало. Тепер я з громадою, за своєї і за громадські інтереси. Коли ви, пане ріф, не залагодите цієї справи, то я сам піднесу такий бунт в громаді, що ви не дасте собі ради.

— Як самі бачите, громада мене поважає, бо інакше була б інша відповідь ріфа. Ви розшираєтеся за громаду. Хіба ви не знаєте, що не було, нема і не буде такого чоловіка, аби догодив цілій громаді. Ви шпальуйте

себе, дивіться, аби вам було добре. А як вам буде добре і ви доробитеся, тоді громада буде вас поважати, бо з багатим кожний числиться. І я так колись думав, як ви тепер думаєте. Коли я перший раз кандидував на ріфа, то кажу не ширити, що я бажав допомогти народові. Але пізніше я переконався, що народ не варта аби за нього вбиватися. Я тепер роблю так, аби не втратити повагу в людей, що змінують на справах розбиратися і шпальувати за собою добрі плечі. Ці люди допоможуть вам в потребі, а дід дідові нічого не можуть. Тому я з дідами не хочу в'язатися. Вам раджу послухати мене, а будьте певні, що ліпше на тому вийдете. Коли ви відчуваєте, що вам особисто муніципал робить яку кривду, то це така справа, яку я дуже легко можу залагодити. Коли мене послухаєте, то й дорогу будете мати і податків від озера не будете платити. Як? — запитав Максим. А з петицією я що ж роблю? А як я описіа показує між людей? Що вони скажуть? Зрадником назвуть. Ні, я мушу бути завтра на засіданні муніципальної ради і виконати той обов'язок, який наложив на мене громада.

— А хіба я вам казав, щоб ви не йшли на засідання? Підіть, але самі, не кличте інших двох делегатів. Народо-

ви скажете описіа, що не мали часу повідомити тих делегатів, бо в останній хвилі довідатися, що муніципальна рада скликає спеціальне засідання. Ви на засіданні підіть, але петиції не покажете, а народові скажете, що петиція десь затрачена. Ми вже ухвалили резолюцію в справі вищого податку, але в муніципальній законі говориться, що коли до 30 днів не буде масового протесту від податковців, тоді наша резолюція стає правосильною. Муніципальний закон каже, що ми не маємо права накладати на людей більше як 10 миле від долара, але якщо ми ухвалили в муніципалі резолюцію, що відносимо податок до 11 миле і проти цієї резолюції нема масового протесту від податковців до 30 днів від її ухвалення, то департамент муніципалу одобрить нашу резолюцію. Від ухвалення пшаної резолюції минуло вже 16 днів. Це два тижні і тоді не можуть нікі протестити. Тепер ця справа залежить від вас, бо ви маєте у своїй кешені той пшесиний протест, який поведе нам цілу справу. Коли ви не слухаєте мене, то ми робити зробити для вас усе, що буде в нашій силі. На засіданні муніципальної ради ви можете і протестувати з тією силою, а тільки устно, ніякої петиції не покажуєте.

(Далі буде).

ЧЛЕНИ ТУРФДІМ ЗАПРОПОНУВАЛИ ЄДИНИЙ ФРОНТ ЧЛЕНАМ НАРОДНОГО ДОМУ

Виллінгдон, Алта. — В неділю 9 лютого, відбувся річний збори членів Українського Народного Дому у Виллінгдоні. Членами Народного Дому є переважно трудящі фермери, дрібні торговці і трущадя інтелігенції. Дехто з цих замешкилий, дехто бідишій.

Біля 4 год. післонудні на ці збори прийшла делегація від відділу Теларнства Укр. Руб. Фарм. Дім. В склад делегації входили т.т. Бойчук, Мудак і Біляшан. Делегація предлужила голові зборів свою справу і просила його, щоб він дозволив їй предлужити справу перед збори. Голова зборів Н. Шевчук дав не підголосування і члени Народного Дому одностайно згодилися дати слово делегації.

Першою в делегації виступив т. Бойчук. Він сказав, що члени ТурфДім бажують співпрацювати з членами Народного Дому в справах, які дотикають обох організацій. Він сказав, що є певні справи, на які ми певними погодитися, разом працювати, з чого буде користь для обох організацій.

Після т. Бойчука виступив член Народного Дому, агронсмі албертського уряду Пілручній. Він сказав, що Народний Дім зобов'язаний робити між українцями, і старанні перекопати присутніх, що ці члени ТурфДім не по дорозі. Страйк фермерів "знеслав українську націю", говорив він. (Дарма, що сотні членів Народного Дому брали в цьому страйку активну участь.) При кінці своєї пінгодинної промови закликав членів піднятися настановлення центральних зарядів і ставити справу національного визволення понад соціальне.

Після нього промовляв т. Мудак. Він говорив про потребу об'єднання всіх трудящих і казав, збував на прикладах, що ця теза набирає тепер масового характеру. Промовця вказував на ті величезні користі, які принесне об'єднання двох організацій. Він пропонував, як і т. Бойчук, вибрати комітет, який мав би обговорити це питання з комітетом ТурфДім.

Рядове членство уважно слухало промовців. Видно було, що члени годяться на таке об'єднання. Але зараз виступили Самойл і Пілручній і агітували членів, щоб пропозицію делегації відкинути.

НАЙСТАРШЕ ЄВРОПЕЙСЬКЕ ВІДКРИТТЯ ПРОТИ ЖОЛУДКОВИХ КЛОПОТІВ Й РЕВМАТИЗМУ ПРИЗНАНЕ НАЙУСПІШНИШИМ ПІСЛЯ ОСТАННІХ ДОСВІДІВ.

Від року 1799 тисячі людей віднаєкає своє нормальне здоров'я після довших років терпіння від всякого рода жолудкових клопотів таких як затвердження, нестерпності, газів й кислих жолудку. Це є підставою до набуття таких недуг як надмірне тиснення врані, ревматизму, періодичних болів голови, припадків на ліній і тілі, болів в крижах, штурі, нервових і мочових перегузиристей, вичерпання, безсонності й страти апетиту.

Ці люди не вживали ніяких робасних чоловіком медичних і шкідливими хемікалів; вони вживали лише средство зробиене природою. Цей чудовий продукт росте на шлахх найвищих гір, де втраєє в себе всі лінійні екстракції й вітаміни із сонця, щоб помагати ЛЮДИМ в здоров'ї.

Це средство зробиене з 19 природних електів, насінних зерниг, ягід й листів шукуючи й пропорційально мішаних, яке є знане як LION CROSS HERB TEA. LION CROSS HERB TEA має премийний смак, длає чудово на вашу систему і є безпечний навіть для дітей. Зробиете з него свій чай, як звичайний чай і вище викликує раз на день, гарму або холуду. Оди-дояловичий "тримент" довожує ЧУДА; почуєте себе як ново народжений. Коли ви не не повозможені з корисними насідками цього природного средства LION CROSS HERB TEA, запробуйте його собі самі і переконайтеся. Вразі недоволення звертаємо гроші. Малею вго тек в формі шуклод.

Спробуйте і переконайтеся самі з нашою гарантією звороту грошей. Оди-травневий "тримент" \$1.00. Шість-травневий "тримент" \$5.00. Щоб бути певним щодо надійності правдивого LION CROSS HERB TEA провадьте експеримент цей помажний кудон.

Член Членів ЛІОН КРОСС ХЕРБ ТЕА, Нью-Йорк, Нью-Йорк. Дорт. 9866

ДО ПРАЦІ ЗА ВИКОНАННЯ ПРИЗНАЧЕНОЇ КВОТИ ДЛЯ "ЙОНГ ВОРКЕРА"

Шандро, Алта. — На наш відділ СМ ТурфДім квота в грудневій і січневій кампанії була не велика. Ми повинні були зібрати \$15 оргфонду і придбати 10 нових членів. Зібрали лише \$7.11 оргфонду і придбали двох нових членів до відділу. Ми не добилися своєї квоти тому, що не всі члени пращовали ці кампанії.

Вперед кампанією було роздано 10 лист на збирання фондів, але лише на три листи було зібрано. Коли б кожний член і членкиня, що забрали листи були зібрани дещо, то наша квота була б перевиконана.

Правда, що в теперішній час тяжко за гроші, бо не тільки молоді, але й старші їх не мають. Все ж таки, коли б ми всі були добре взятися до праці, були б пішли між молоді і повзали її на яку цілющу забраємо гроші, повзали значення нашої організації, ми були б зібрани багато більше. Коли троє з нас зібрани дещо, то чому не могли зібрати інші?

В лютім ми проводимо кампанію для "Йонг Воркера". Коли ми не виконали своєї квоти в минулій кампанії, подбаймо, щоб в теперішній кампанії квоту перевиконати я закликаю всіх взятися ширчо до праці.

І. Осатенко, секретар.

РАДНИК НЕ ВІДМОВЛЯЄ РЕЛІФУ ФАРМЕРАМ

Лафонд, Алта. — Прошу помістити моїх кілька слів на сторінках "Фарм. Життя". В 4 числі "Фарм. Життя" був поміщений допис з Летбридж за підписом В.Т., в якому він пише, щоб нашого радного замінити іншим у виборах, що відбудуться 20 лютого, через те, що він не дає реліфу.

Тому, що допис не відповідає правді, я хочу дощо спростувати, щоб наші вороги не мали чим проти нас воювати.

Неправдою є, що наш радний відмовляє реліф тим фермерам, які його потребують. Є люди, які реліфу не потребують і тому не можна їх силою тягнути по реліфу. Коли правда, що наш радний не дає реліфу, то чому В.Т. не подав імен тих, що їм треба реліфу, а вони його не дістали?

Неправдою є, що в муніципалі Чамплейн заставляють рубати корчі і ліс по 20 ц. на годину. Таке було в муніципалі Ст. Поул.

Крім кількох одиниць, проти нашого радного нічого нічого не має, що найкраще покажеться в день муніципальних виборів.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Д.Г., Плейн Лейк, Алта. — Забрати місце в нашій газеті на те, щоб переконатися редактора "КФ" в тому, що т. Тельман є комуніст і прорадник німецького трудящого народу, уважаємо безкорисне. Ми певні того, що редактор "КФ" знає якраз, хто такий Тельман, знає, що трудящі маси Німеччини і цього світа люблять і поважають його, знає, за що мучили його німецький фашизм у своїх тюремних казематах. Тому т. "КФ", як вірний слуга буржуазії, випусе на т. Тельмана та інших прорадників світового пролетаріату різні пісеннічки, щоб відвернути від них увагу трудящих. Це він робить з васаді і гугментувати з "КФ" по цьому питанні уважаємо зайвим.

В.С., Ранок, Алта. Коли б нам місти писати вірні, наші люди б те, як живуть, але фермери, які вже дістали насіння і т.д., то а цього була б більша користь для читачів "ФЖ". Ви беретеся писати вірні, а не не так легко. Ви написали, наприклад, так: "Ой причмаєся капітал, як жаба болода, бо недоволює франції будуть рхувати тої жолота". Бачите, що пих не пишуть. Пишіть лінійчаною мовою.

СМІТНИКОВИЙ ГЕНЕРАЛ МРІЄ ПРО УКРАЇНУ З ПОМІЩИКАМИ

Редвотер, Алта. Кілька тижнів тому відбувся в націоналістичній галі в Редвотер "воєнний" мітинг. На цей мітинг прийхав генерал без армії Капустянский.

Круточко виглосив вступне слово. Тому, що його промова завжди динна і безмістова, я позволю собі навести дещо з неї, хай знають люди який він "мудрий".

"Дорогі брати і сестри", — почав він. "Я так врадуюся генераловим прихдом, прихдом нашого батька, що на першу стрічу з ним, я цілував його в руки, ноги, — встода, встода, а навіть... Тут задумався, побачив, що забагато націлував генерала, скоро зорієнтувався і додав: "нашіть в черевки". Присутні довго і голосно реготалися з такої "мудрої" промови.

На сцену вийшов Шарик і почав: "Стид, що нас так багато в Канаді, а ми не змогли вибрати ні одного посла. Приххав з Вінніпегу "жидівський наймит" і нашого повалив. Не сказав бідняга, що той з Вінніпегу пропонував Луч-

квичови об'єднаний фронт, але цей зігнурував, тому й полетів Лучкович. Потім він вчепився Радянської України і сказав, що уряд Радянської України складається з чотирьох жидів Кагановичів і одної їхньої сестри". От до чого доводять безглуздя українських "політиків".

Щодо самого "генерала" Капустянского, то нема що багато говорити. Кого міло хто розумів. Ось як він говорив: "Очень хороша буде незалежна Україна. Харррррррр, поймаєте! Ну що ж? Ми воювали за ту хорошу Україну, але, поймаєте, червона Москва подохла нас. Тепер нам нада організувати армію і підчас воєнних маневрувати на червону Москву.

Така то "українська" мова "генерала" і такий зміст його промови. Царський генерал шкинунтий революцією на смітник, хоче наших "зелених" на відомість поміщенької України. Не встане їх. З промови "генерала", були недоволені навіть фермери націоналістичних поглядів. Доказом цього була слаба колекта.

Бувший націоналіст.

ВАЖКО ДОБИТИСЯ ДОПОМОГИ, КОЛИ ФАРМЕРИ НЕОРГАНІЗОВАНИ

Лак ду Бонет, Ман. — На масовім мітингу, що відбувся 9 лютого в школі Брайтстон, фермери обговорювали справу насіння, реліфу і олягу. Наш муніципал розіслав форми в справі насіння, щоб фермери, їх виповнили і заклали до муніципалу. Фермери довго дискутували це питання, після чого деякі сказали, що не будуть виповнювати тих формулярів. Вже те саме, що чотирні казали, що коли б задарно давали насіння, тоді вони виповнили би формуляр. Казали, що будуть сіяти, тим послідом, який мають. Свідоміші казали, що нам треба за всяку ціну мати насіння і ми будемо виповнювати формулярі.

Відносно реліфу, то у нас фермери також не мають спільної думки. Одні казали що реліф треба давати, інші були проти цього. Однак більшість фермерів зачленилася за те, щоб давати реліф тим, що його потребують.

Ми, трудящі фермери домагаємося, щоб муніципальна рада зачислила до бюджету на 1936 р.,

скільки потрібно на реліф для фермерів на 10 місяців. Ми вважаємо, що на кожний місяць треба найменше \$1,000, або \$10,000 на 10 місяців. З того муніципал мав би заплатити \$2,000 а провінційний уряд \$8,000. Ми є проти того, щоб платити за Трансканада гайвей.

Треба сказати, що деякі з тих, що минулого року були проти реліфу і обстоювали, щоб перше все платити банкірам довги, цього року вже є на реліфі і думають про справу інакше.

В січні ми мали реліф комшинера, який видавав реліф фермерам. Для 70 родин він видав около \$600. Як лише ріф і радні побачили, що це забгато, вони віддали комшинера з роботи, якому платили \$35 на місяць.

В січні ми мали реліф комшинера, який видавав реліф фермерам. Для 70 родин він видав около \$600. Як лише ріф і радні побачили, що це забгато, вони віддали комшинера з роботи, якому платили \$35 на місяць.

Ми, трудящі фермери домагаємося, щоб муніципальна рада зачислила до бюджету на 1936 р.,

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Table with 4 columns: Product Name, Price per unit, and other details. Includes items like Wheat, Corn, and various types of flour.

Table titled 'ЖИВИЙ СКОТ:' with 2 columns: Animal type and Price. Includes items like Cattle, Pigs, and Sheep.

Table titled 'БИКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:' with 2 columns: Animal type and Price. Includes items like Cows and Pigs.

Table titled 'Свині вибірні на бейкен \$1.00 премії від штуки:' with 2 columns: Pig type and Price. Includes items like Choice Pigs.

Table titled 'Ягнята найліпші' with 2 columns: Sheep type and Price. Includes items like Choice Lambs.

Table titled 'Масло від 21 1/2 до 21 3/4 ц. фунт.' with 2 columns: Butter type and Price. Includes items like Butter.

Table titled 'Широкі драпсунгівські з Морвіна і Брод Велей' with 2 columns: Fabric type and Price. Includes items like Broadcloth.

Table titled 'Ця драма представляє глибоко зворушаючу картину з остачі світового війни.' with 2 columns: Play title and Price. Includes items like Plays.

Table titled 'УВАГА БРОДВЕЛІЙ І ОКОЦІЯ!' with 2 columns: Goods type and Price. Includes items like Goods.

Table titled 'В СУБОТУ, 29-ГО ЛЮТОГО Ц. Р. в Укр. Руб.-Фарм. Домі в Брод Велей надзвичайно гарну драму в 5 діях п.н.: "Я БІВ ЛЮДИНУ"'

Table titled 'РАД. СОЮЗ ЗБІЛЬШУЄ ПРОДУКЦІЮ СКЛЯНИХ ВИРОБІВ ВЧЕТВЕРО' with 2 columns: Glass products type and Price. Includes items like Glass bottles.

Table titled 'СПРОСТУВАННЯ' with 2 columns: Goods type and Price. Includes items like Goods.

Table titled 'В 6 числі "Фарм. Життя" на 8 стороні в даній галі. "Новий відділ турфДім розгоргає свою працю з місцевими фермерами"'

Table titled 'ХОЧЕ ГАРАНТОВАНОЇ ЦІНИ НА ЗЕРНІ' with 2 columns: Grain type and Price. Includes items like Grain.

Table titled 'Отава. Віктор Квеч, соціал-кредитовий посол на округ Акаді, Алта., заявив минулого тижня в домініальному парламенті, що він внесе резолюцію з домаганнями гарантованої мінімальної ціни урядом на шеницю, ячмінь і овес.'

Table titled 'ПРУДГОМ, САСК. РІЧНІ ЗБОРНІ Літн Фармерської Етносії відбуваються в неділю, 1 березня, о 2 годині пополудні. Кожний член повинен обов'язково бути присутнім. Нових членів радо вітаємо. Зарад.'

Table titled 'ОБТІДКА ОРГАНІЗАТОРКІ ЦК ЖІН-СЕКЦІЇ ТУРФДІМ В ПІВНІЧНІЙ АЛБЕРТІ.' with 2 columns: Women's group type and Price. Includes items like Women's groups.

Table titled 'Цим згодомлето відати в Радній Альберті, що організаторка Німецької товаришка Іванюк відвідає такі місцевості:'